

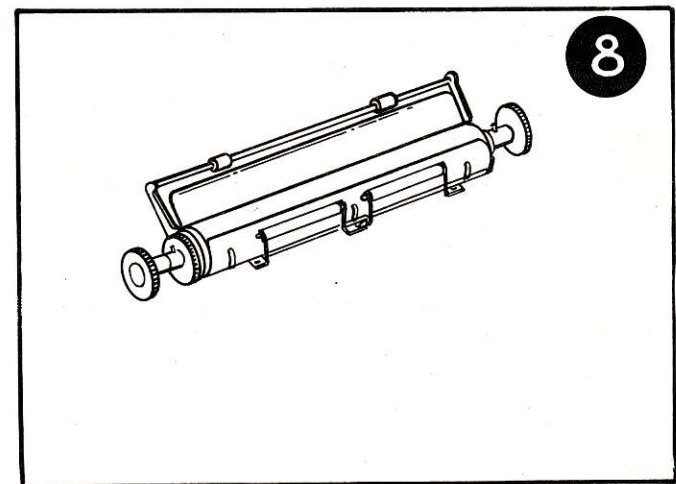
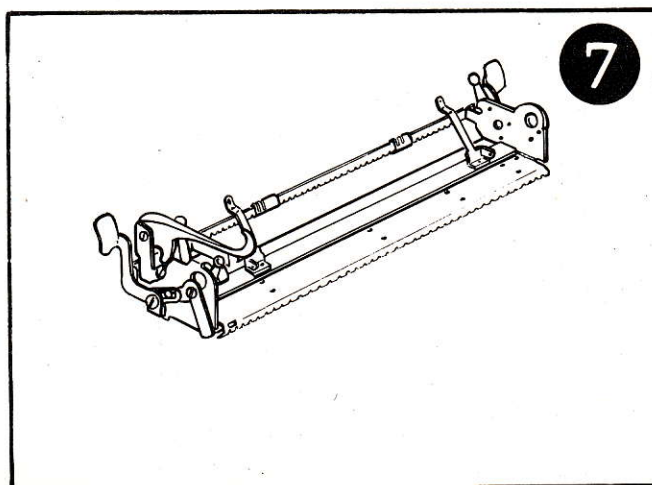
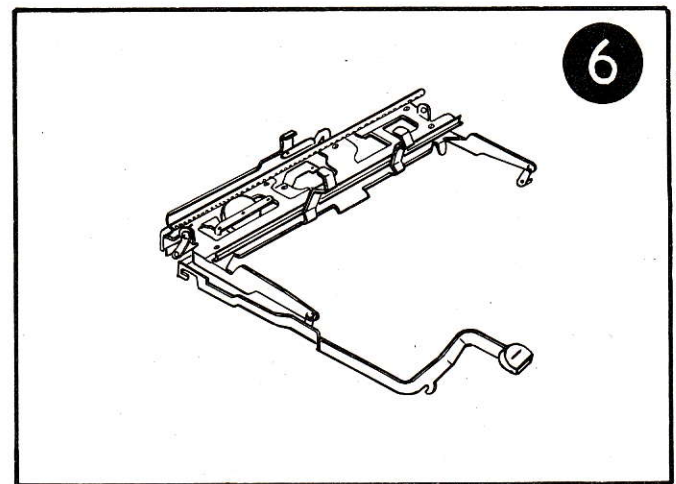
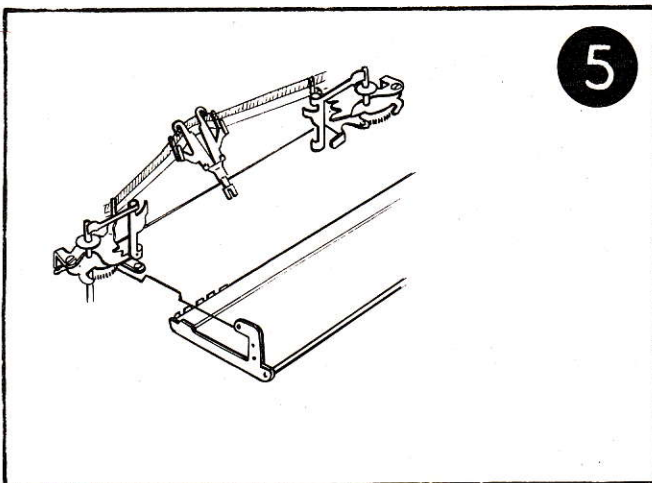
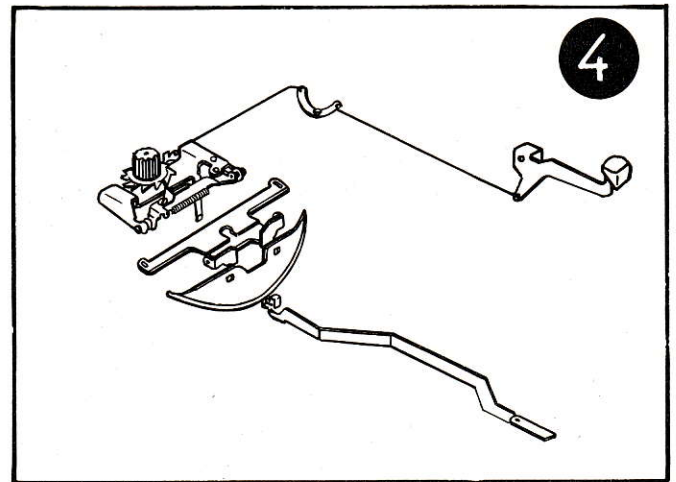
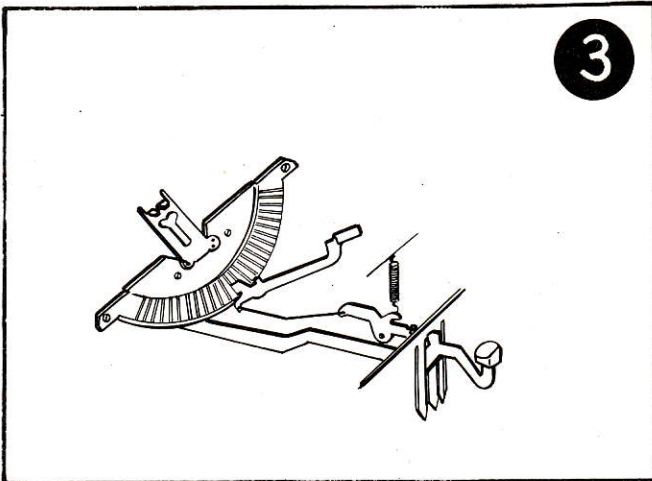
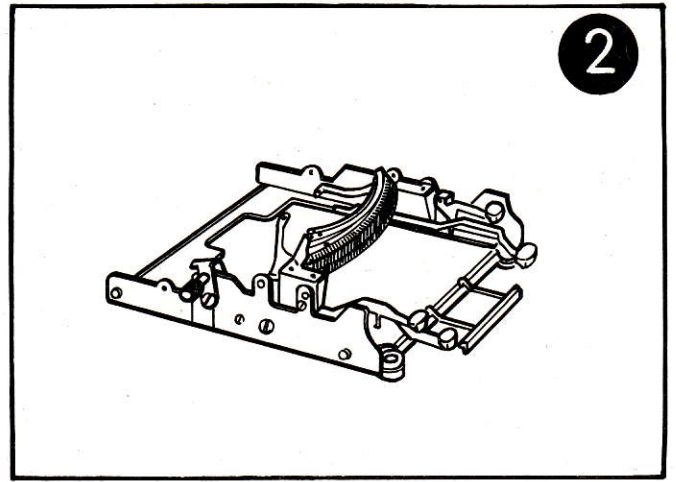
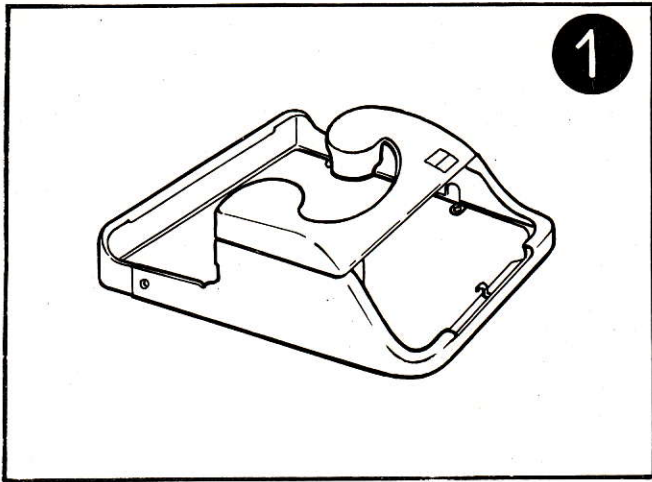
JAPY

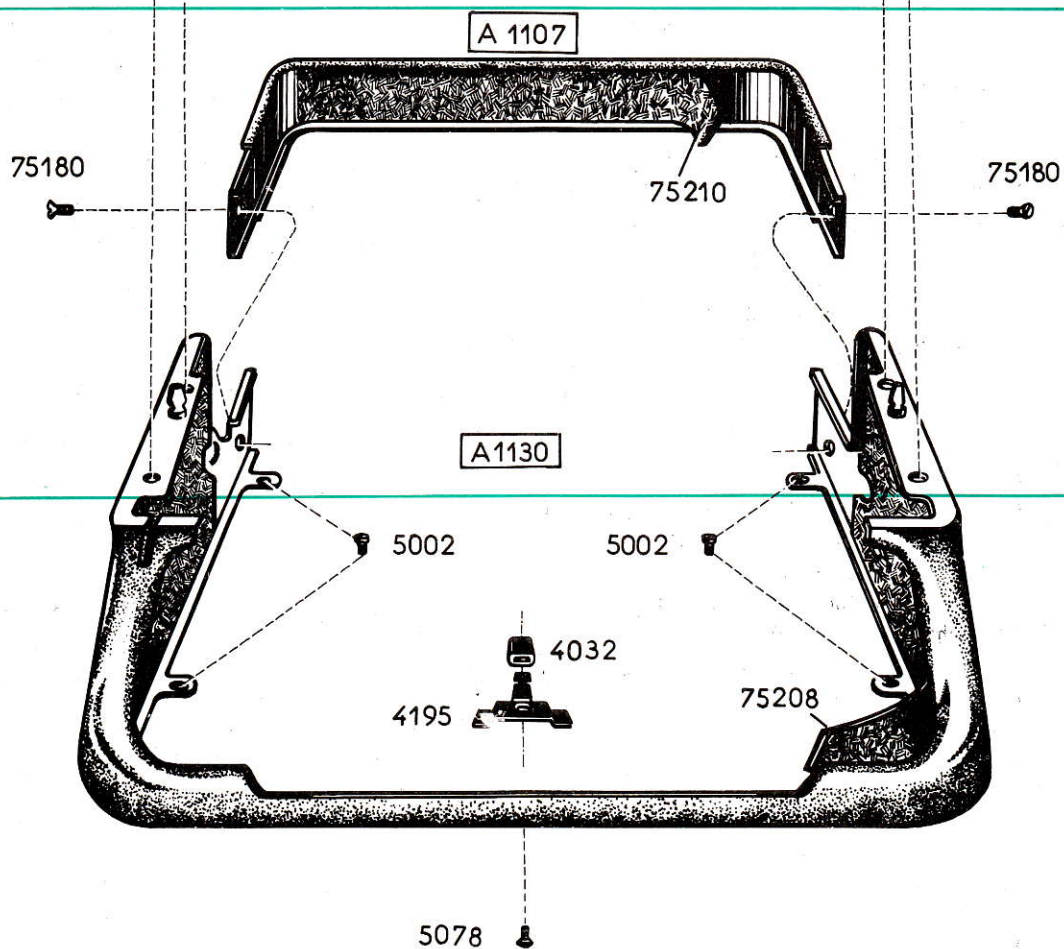
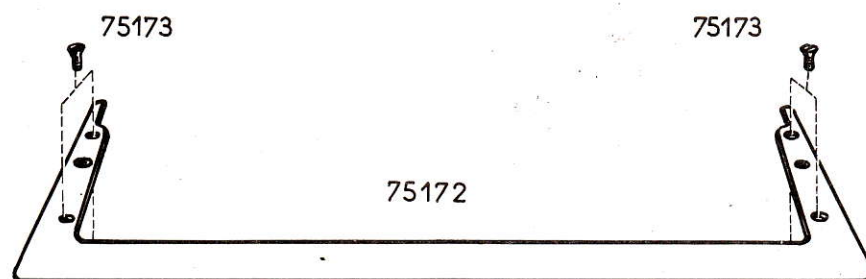
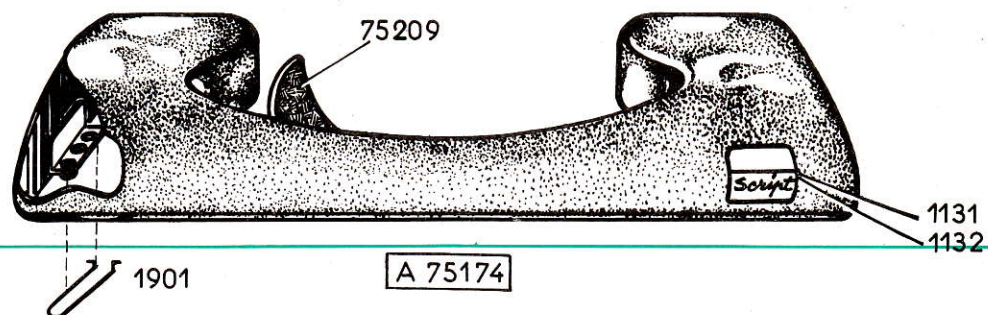
Script

CATALOGUE PIÈCES DÉTACHÉES

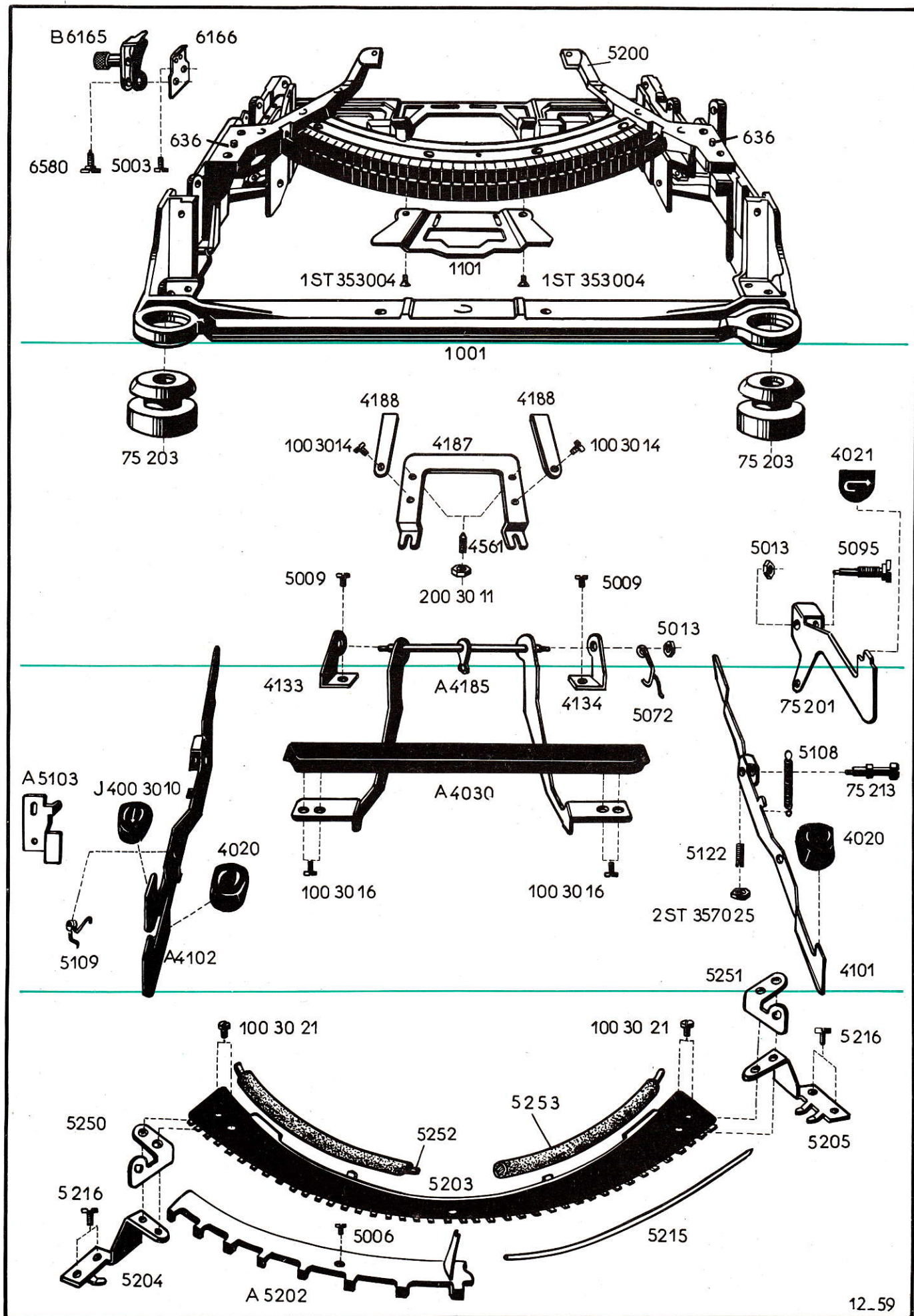


SOCIÉTÉ DE MÉCANOGRAPHIE JAPY
6, Rue de Marignan, PARIS (Seine)
Tél. : BALzac 44-94





REFERENCES	D E S I G N A T I O N S	REPERES
636	Goupille de piétage du support 5.200	A
1.001	Bâti	B
1.101	Plaque de recouvrement de l'échappement	A
4.020	Touche majuscules	C
4.021	Touche rappel arrière	B
A 4.030	Barre d'espacement	C
4.101	Levier majuscule droit	C
A 4.102	Levier majuscule gauche	C
4.133	Equerre support gauche de l'articulation A 4.185	C
4.134	Equerre support droite de l'articulation A 4.185	C
A 4.185	Articulation d'espacement	C
4.187	Support des ressorts de renvoi des leviers de touches	B
4.188	Ressort de renvoi des leviers de touches	B
4.561	Vis de réglage des ressorts 4.188	B
5.003	Vis de fixation de la plaque 6.166	A
5.006	Vis de fixation de la plaque A 5.202	D
5.009	Vis de fixation des équerres 4.133 et 4.134	B
5.013	Ecrou blocage vis-axe 5.095 et du ressort 5.072	B
5.072	Ressort de rappel de l'articulation A 4.185	C
5.095	Vis-axe du levier de rappel arrière	B
A 5.103	Plaque d'accrochage des majuscules	C
5.108	Ressort de rappel des leviers majuscules	C
5.109	Ressort du fixe-majuscules	C
5.122	Vis de butée des leviers majuscules	C
5.200	Support des leviers centraux	A
A 5.202	Plaque d'arrêt de l'axe des leviers centraux	D
5.203	Support coussin de repos des barres à caractères	D
5.204	Bras gauche du support de coussin	D
5.205	Bras droit du support de coussin	D
5.215	Axe des leviers centraux	D
5.216	Vis de fixation des bras 5.204 et 5.205	D
5.250	Patte support gauche du coussin de repos	D
5.251	Patte support droite du coussin de repos	C
5.252	Axe du coussin de repos	D
5.253	Coussin de repos des barres à caractères	D
B 6.165	Verrou de chariot complet	A
6.166	Plaque du verrou de chariot	A
6.580	Vis-axe du verrou de chariot	A
75.201	Levier de rappel arrière	C
75.203	Pivot de la machine	B
75.213	Vis-axe des leviers majuscules	C
100 30 14	Vis de fixation des ressorts 4.188	B
100 30 16	Vis de fixation de la barre d'espacement	C
100 30 21	Vis de fixation du support de coussin	D
200 30 11	Ecrou d'arrêt des vis 4.561	B
1 ST 353.004	Vis de fixation de la plaque 1.101	A
J 400 30 10	Touche fixe-majuscules	C
2 ST 357.025	Ecrou blocage vis butée des leviers majuscules	C



A

B

C

D

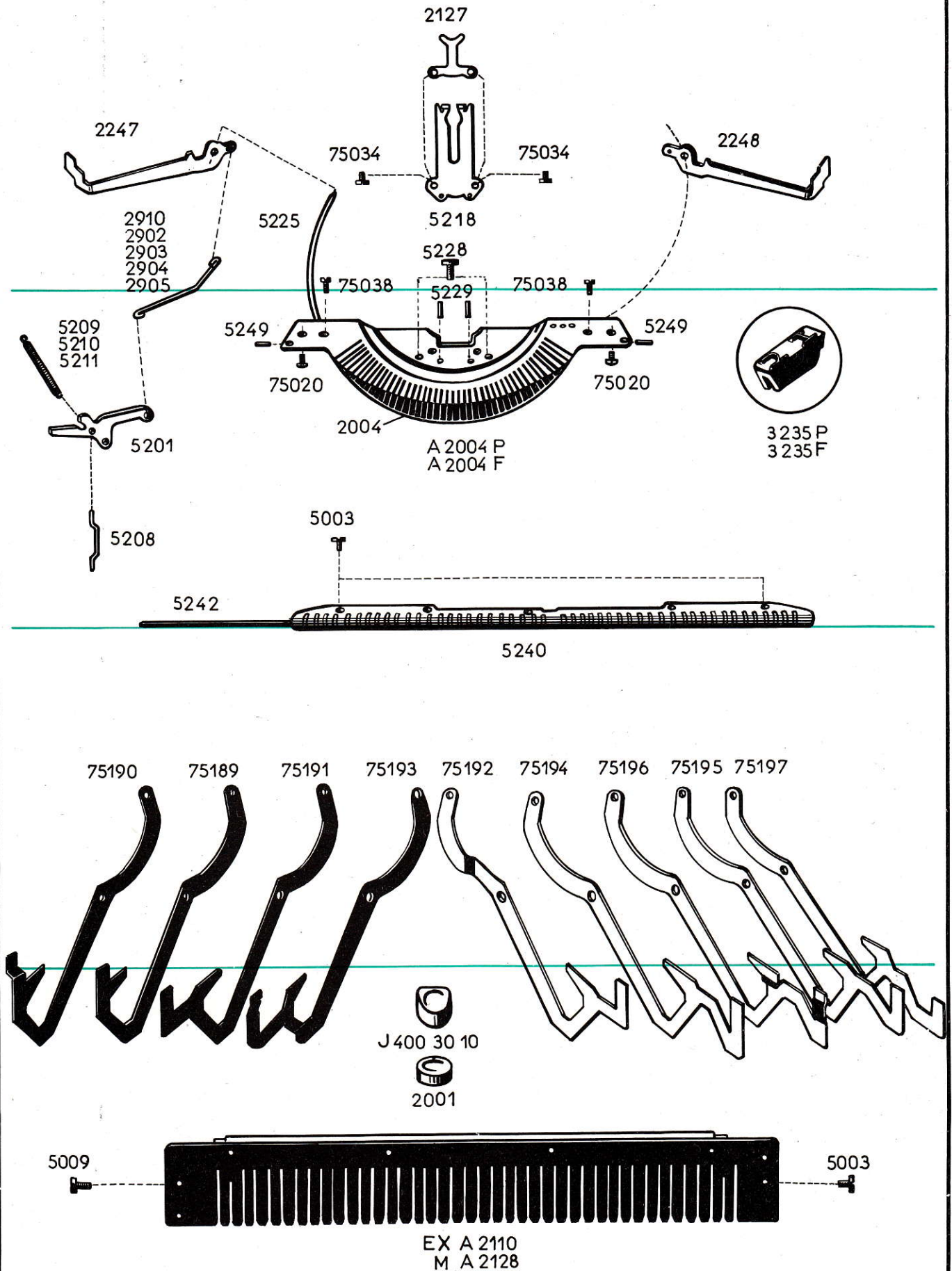
REFERENCES	D E S I G N A T I O N S	REPERES
2.001	Touches spéciales pour claviers étrangers	D
2.004	Segment nu	B
A 2.004 P	Segment complet avec barres écriture Pica	B
A 2.004 F	Segment complet avec barres écriture Elite	B
A 2.110	Peigne AV. des leviers de touches (exportation)	D
2.127	Ressort de renvoi des barres à caractères	A
A 2.128	Peigne AV. des leviers de touches	D
2.247	Barres à caractères nues (spécifier le numéro)	A
2.248	Barre à caractère nue touche morte	A
2.902	Connexion horizontale pour levier de 1 à 13	A
2.903	" " " " de 14 à 22	A
2.904	" " " " de 23 à 29	A
2.905	" " " " de 30 à 44	B
2.910	Connexions horizontales pour barres croisées	A
3.235 P	Caractères Pica (spécifier le signe)	B
3.235 F	Caractères Elite (spécifier le signe)	B
5.003	Vis de fixation des peignes A 2.110 et A 2.128 et peigne arrière 5.240	B - D
5.009	Vis de fixation des peignes A 2.110 et A 2.128	D
5.201	Leviers centraux (spécifier le numéro)	B
5.208	Connexions verticales	B
5.209	Ressort de rappel des leviers de touches 1er rang	B
5.210	Ressort de rappel des leviers de touches 2ème et 3ème rang	B
5.211	Ressort de rappel des leviers de touches 4ème rang	B
5.218	Guide central	A
5.225	Axe des barres à caractères	A
5.228	Vis de fixation du segment	A
5.229	Pied de position du guide central	B
5.240	Peigne AR. des leviers de touches	C
5.242	Axe des leviers de touches	B
5.249	Pied de centrage du segment	B
75.020	Vis de fixation du segment	B
75.034	Vis de fixation du guide central	A
75.038	Vis d'arrêt de l'axe des barres à caractères	B
75.189	Levier de touches 1er rang n° 4-8-12-16-28-32-36-40-44-20-24	C
75.190	Levier de touches 1er rang n° 1	C
75.191	Levier de touches 2ème rang n° 2-6-10-18-26-34-38-42	C
75.192	Levier de touches 2ème rang n° 22	C
75.193	Levier de touches 2ème rang n° 14 et 30	C
75.194	Levier de touches 3ème rang n° 3-7-11-19-27-35-39-43	C
75.195	Levier de touches 3ème rang n° 23	C
75.196	Levier de touches 3ème rang n° 15 et 31	C
75.197	Levier de touches 4ème rang n° 5-9-13-17-29-33-37-41-21-25	C
J 400 30 10	Touches du clavier (spécifier le signe désiré)	D

A

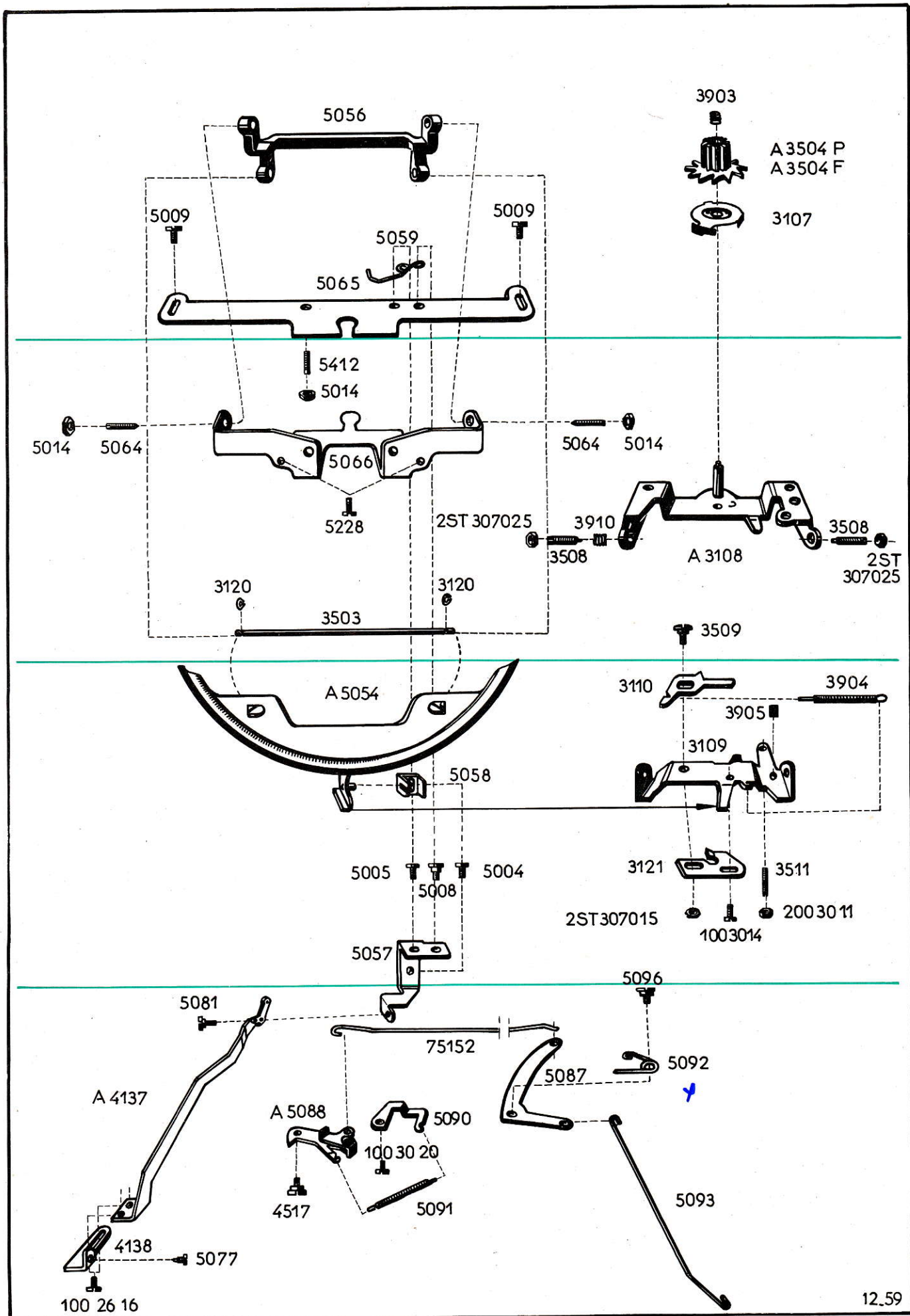
B

C

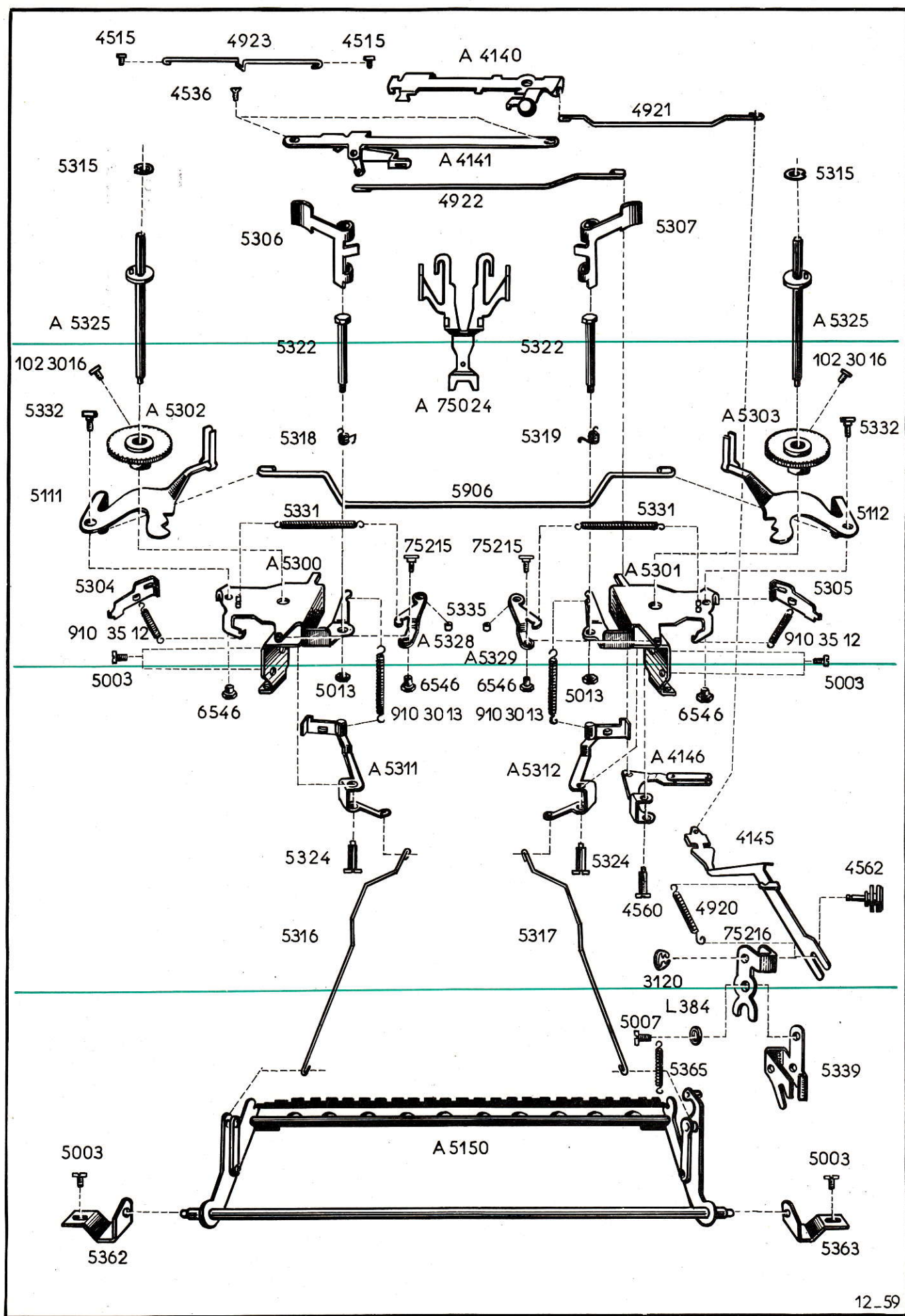
D



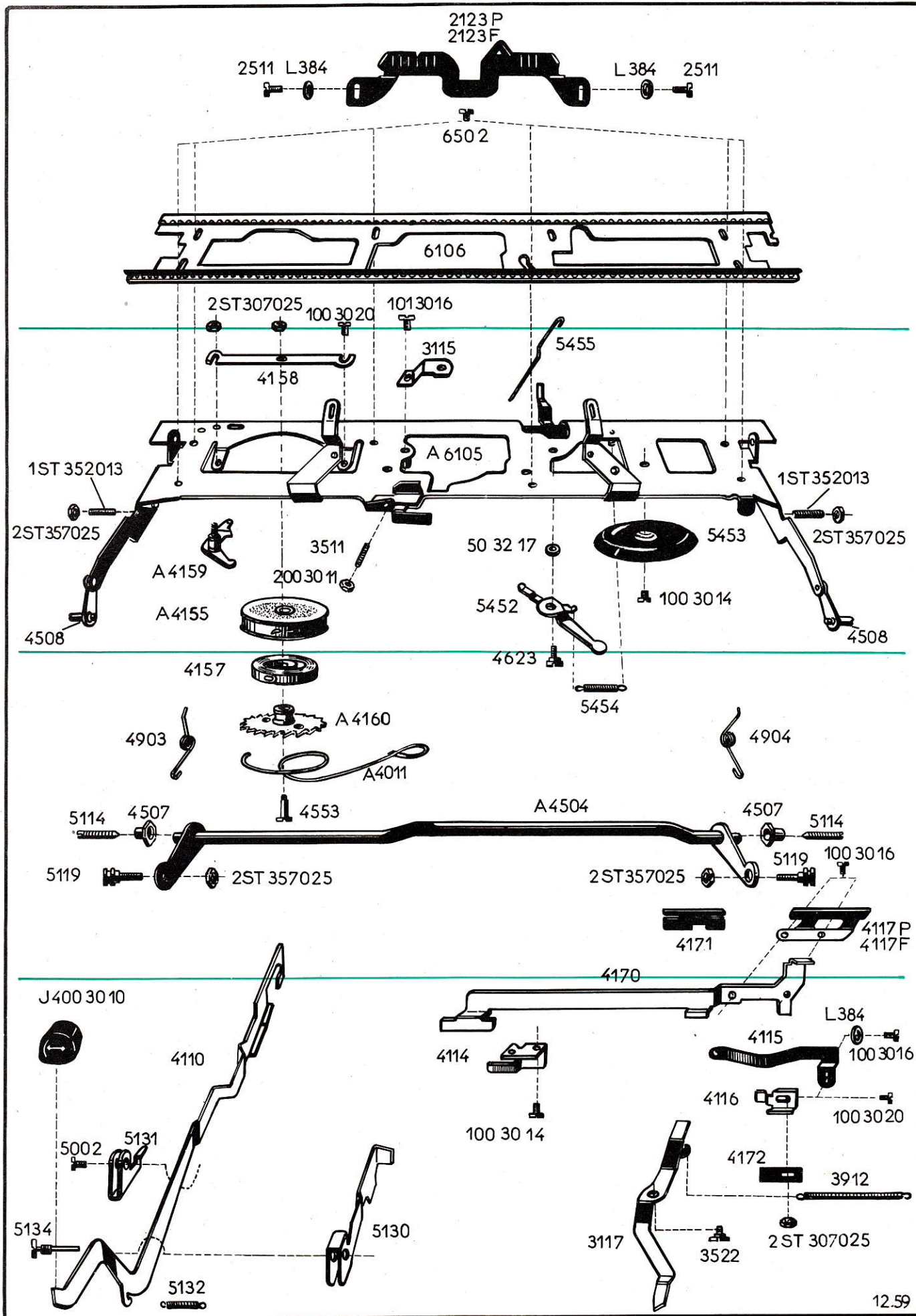
REFERENCES	D E S I G N A T I O N S	REPERES
3.107	Silencieux d'échappement	A
A 3.108	Support fixe de l'échappement	B
3.109	Support basculant de l'échappement	C
3.110	Chien mobile d'échappement	C
3.120	Clips d'arrêt de l'axe 3.503	B
3.121	Chien fixe d'échappement	C
3.503	Axe du balancier d'échappement	B
A 3.504 P	Roue d'échappement Pica	A
A 3.504 F	Roue d'échappement Elite	A
3.508	Vis pivot du support basculant 3.109	B
3.509	Vis-axe du chien mobile 3.110	B
3.511	Vis de butée du support basculant 3.109	C
3.903	Ressort de pression de la roue d'échappement	A
3.904	Ressort de rappel du chien mobile	C
3.905	Ressort de poussée du support basculant 3.109	C
3.910	Ressort amortisseur	B
A 4.137	Bielle de commande d'espacement	D
4.138	Barrette de réglage de la bielle A 4.137	D
4.517	Vis-axe du doigt de commande A 5.088	D
5.004	Vis de fixation de la fourche de guidage 5.058	C
5.005	Vis de fixation des supports de la fourche de guidage	C
5.008	Vis d'arrêt du ressort de rappel 5.059	C
5.009	Vis de fixation du support 5.065	A
5.014	Contre-écrou des vis pointeaux 5.064 et de la vis 5.412	B
A 5.054	Barre universelle d'échappement	C
5.056	Balancier d'échappement	A
5.057	Support de la fourche de guidage 5.058	C
5.058	Fourche de guidage de la barre universelle A 5.054	C
5.059	Ressort de rappel de la barre universelle A 5.054	A
5.064	Vis pointeau du balancier 5.056	B
5.065	Support de la barre universelle (arrière)	A
5.066	Support de la barre universelle (avant)	B
5.077	Vis-axe du doigt de liaison d'espacement	D
5.081	Vis-axe du levier de commande d'espacement	D
5.087	Equerre de renvoi de rappel arrière	D
A 5.088	Doigt de commande de rappel arrière	D
5.090	Accroche-ressort du rappel arrière	D
5.091	Ressort du cliquet de rappel arrière	D
5.092	Ressort de rappel de l'équerre de renvoi	D
5.093	Connexion de commande de rappel arrière	D
5.096	Vis-axe de l'équerre de renvoi 5.087	C
5.412	Vis de butée de motion	B
75.152	Connexion de renvoi du rappel arrière	D
100 26 16	Vis de fixation de la barrette 4.138	D
100 30 14	Vis de fixation du chien fixe 3.121	C
100 30 20	Vis de fixation de l'accroche-ressort 5.090	D
200 30 11	Contre-écrou de la vis de butée 3.511	C
2 ST 307.015	Contre-écrou de la vis-axe 3.509	C
2 ST 307.025	Contre-écrou des vis pivots du support basculant	B



REFERENCES	D E S I G N A T I O N S	REPERES
L 384	Rondelle de la chape du bicolore	D
3.120	Circlips pour ensemble 75.216	C
A 4.140	Levier de changement de couleur	A
A 4.141	Coulisse du levier A 4.140	A
4.145	Levier de transposition du bicolore	C
A 4.146	Bras de commande du bicolore	C
4.515	Vis de fixation du ressort de crantage	A
4.536	Vis de fixation de la coulisse A 4.141	A
4.560	Vis-axe du bras de commande A 4.146	C
4.562	Guide du levier de transposition	C
4.920	Ressort du levier 4.145	C
4.921	Connexion de commande du bicolore	A
4.922	Connexion de renvoi du bicolore	A
4.923	Ressort de crantage du levier A 4.140	A
5.003	Vis de fixation A 5.300, A 5.301, 5.362 et 5.363	C - D
5.007	Vis de fixation de la chape 5.339	D
5.013	Contre-écrou des vis-axes 5.322	C
5.111	Levier d'inversion gauche	B
5.112	Levier d'inversion droit	B
A 5.150	Barre universelle de ruban	D
A 5.300	Support gauche du mouvement de ruban	B
A 5.301	Support droit du mouvement de ruban	B
A 5.302	Rochet gauche d'avance du ruban	B
A 5.303	Rochet droit d'avance du ruban	B
5.304	Cliquet de retenue gauche	B
5.305	Cliquet de retenue droit	B
5.306	Frein gauche de bobine	A
5.307	Frein droit de bobine	A
A 5.311	Chape gauche de commande du mouvement de ruban	C
A 5.312	Chape droite de commande du mouvement de ruban	C
5.315	Rondelle feutre d'appui des bobines	A
5.316	Connexion gauche de la barre universelle	C
5.317	Connexion droite	C
5.318	Ressort du frein gauche de bobine	B
5.319	Ressort du frein droit de bobine	B
5.322	Vis-axe des freins de bobine	B
5.324	Vis-axe des chapes A 5.311 et A 5.312	C
A 5.325	Axe des bobines	A
A 5.328	Bras gauche de crantage	B
A 5.329	Bras droit de crantage	B
5.331	Ressort de rappel des bras A 5.328 et A 5.329	B
5.332	Vis-axes des leviers d'inversion	B
5.335	Galet de crantage d'inversion	B
5.339	Chape d'entraînement du bicolore	D
5.362	Equerre support gauche de la barre universelle	D
5.363	Equerre support droite de la barre universelle	D
5.365	Ressort de rappel de la barre universelle	D
5.906	Tringle d'accouplement des mouvements de ruban	B
6.546	Ecrou des vis-axes des leviers d'inversion et bras de crantage	C
A 75.024	Fourchette de ruban	B
75.215	Vis-axe des leviers de crantage	B
75.216	Chape de guidage du bicolore	C
102 30 16	Vis de blocage des axes de bobines	B
910 30 13	Ressort des cliquets d'avance	C
910 35 12	Ressort des cliquets de retenue	B



REFERENCES	D E S I G N A T I O N S	REPERES
2.123 P	Aligneur pour écriture Pica	A
2.123 F	Aligneur pour écriture Elite	A
2.511	Vis de fixation de l'aligneur	A
3.115	Patte d'arrêt de la roue d'échappement	B
3.117	Bras de verrouillage	D
3.511	Vis de butée de motion	B
3.522	Vis-axe du bras 3.117	D
3.912	Ressort de rappel du bras 3.117	D
A 4.011	Courroie de traction du chariot	C
4.110	Levier de passe-marge	D
4.114	Equerre de la butée mobile de chariot	D
4.115	Ressort lame de la butée mobile	D
4.116	Equerre d'arrêt de la butée mobile	D
4.117 P	Butée fixe du chariot Pica	C
4.117 F	Butée fixe du chariot Elite	C
A 4.155	Carter de barillet complet	B
4.157	Ressort de barillet	C
4.158	Plaque support de barillet	B
A 4.159	Ancre du rochet de tension du barillet	B
A 4.160	Rochet de tension du barillet	C
4.170	Butée mobile du chariot	C
4.171	Plaquette de réglage de la butée mobile 4.170	C
4.172	Plaquette de retenue de la butée 4.170	D
A 4.504	Arbre de levée du berceau de chariot	C
4.507	Contre-écrous des vis pointeaux de l'arbre A 4.504	C
4.508	Vis-axe des bras de levée	B
4.553	Vis-axe du barillet de chariot	C
4.623	Vis-axe du marteau de sonnerie	B
4.903	Ressort compensateur gauche	C
4.904	Ressort compensateur droit	C
5.002	Vis de fixation de la plaque d'arrêt 5.131	D
5.114	Vis pointeau de l'arbre A 4.504	C
5.119	Vis-axe de l'arbre A 4.504	C
5.130	Bras de butée du levier de passe-marge	D
5.131	Plaque d'arrêt du levier de passe-marge	D
5.132	Ressort de rappel du levier passe-marge	D
5.134	Vis-axe du bras de butée 5.130	D
5.452	Marteau de sonnerie	B
5.453	Timbre de sonnerie	B
5.454	Ressort de rappel du marteau 5.452	C
5.455	Ressort du doigt de sonnerie	B
A 6.105	Berceau de chariot	B
6.106	Rail prismatique double	A
6.502	Vis de fixation du rail 6.106	A
50 32 17	Rondelle sous marteau de sonnerie	B
100 30 14	Vis de fixation des 4.114 et 5.453	B - D
100 30 16	Vis de fixation du 4.115 et 4.117 P ou 4.117 F	C - D
100 30 20	Vis de fixation des 4.116 et 4.158	A - D
101 30 16	Vis de fixation du 3.115	A
200 30 11	Contre-écrou de la vis de butée 3.511	B
2 ST 307.025	Contre-écrou sur plaque 4.158, sur équerre 4.116 et sur la plaquette 4.172	A - D
1 ST 352.013	Vis butée latérale du berceau	B
2 ST 357.025	Contre-écrou des vis 1 ST 352.013 et 5.119	B - C
L 384	Rondelle de l'aligneur et du ressort de lame 4.115	A - D
J 400 30 10	Touche de passe-marge	D



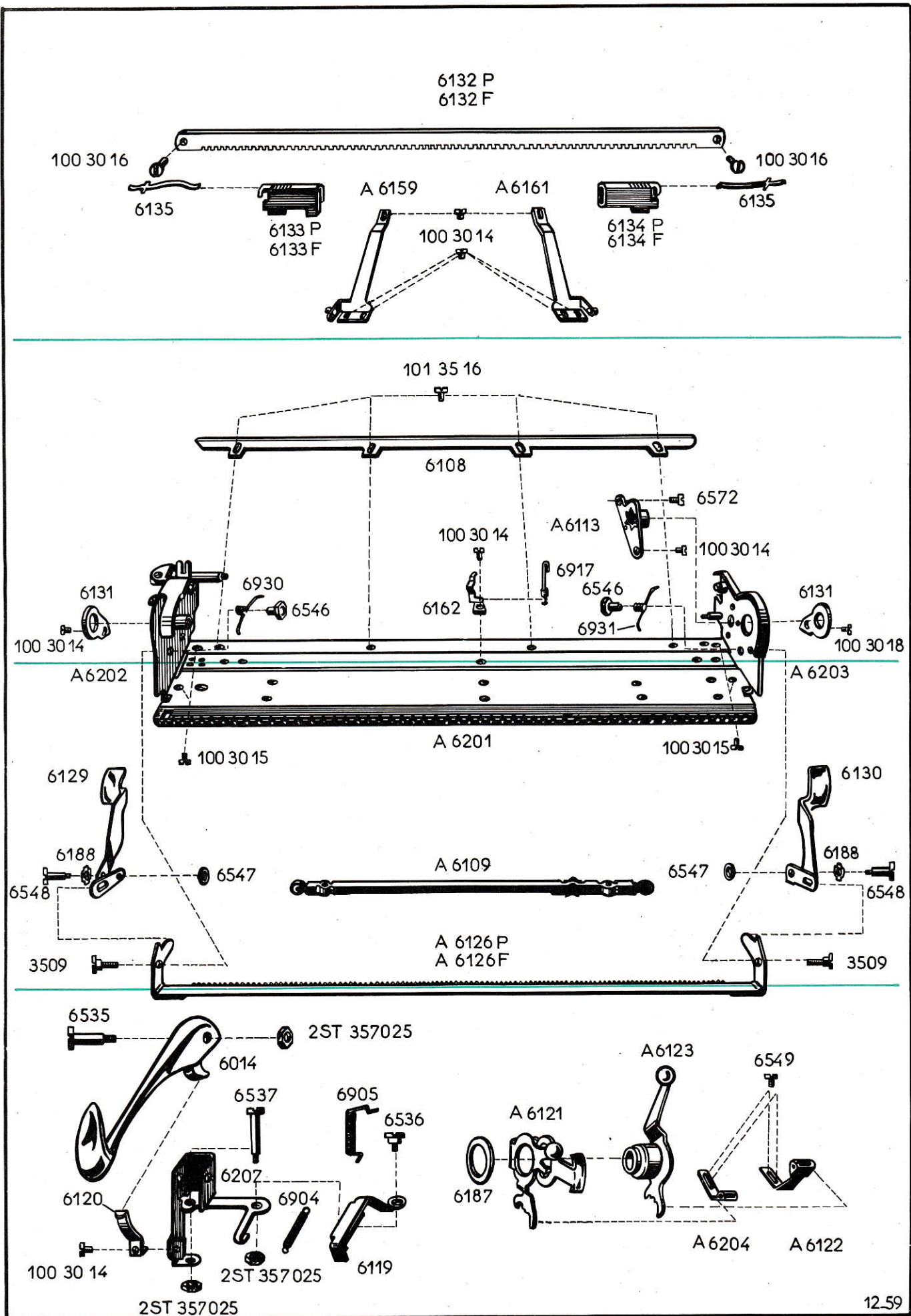
A

B

C

D

REFERENCES	D E S I G N A T I O N S	REPERES
3.509	Vis-axe de la crémaillère	C
6.014	Levier d'interligne	D
6.108	Rail prismatique simple	B
A 6.109	Traîneaux de roulement du chariot	C
A 6.113	Plaquette de réglage de l'axe de cylindre	B
6.119	Cliquet d'interligne	D
6.120	Ressort de crantage du levier d'interligne	D
A 6.121	Commande d'interligne	D
A 6.122	Ressort chape de crantage du dégagement d'interligne	D
A 6.123	Levier de dégagement du galet d'interligne	D
A 6.126 P	Crémaillère Pica	C
A 6.126 F	Crémaillère Elite	C
6.129	Levier gauche de dégagement de crémaillère	C
6.130	Levier droit de dégagement de crémaillère	C
6.131	Plaquette de réglage de crémaillère	B
6.132 P	Echelle des margeurs Pica	A
6.132 F	Echelle des margeurs Elite	A
6.133 P	Margeur gauche Pica	A
6.133 F	Margeur gauche Elite	A
6.134 P	Margeur droit Pica	A
6.134 F	Margeur droit Elite	A
6.135	Ressorts des margeurs	A
A 6.159	Support gauche de la plaque appui-papier	A
A 6.161	Support droit de la plaque appui-papier	A
6.162	Plaquette accroche-ressort	B
6.187	Rondelle entretoise de la commande A 6.121	D
6.188	Rondelles élastiques levier de dégagement 6.129 et 6.130	C
A 6.201	Base du chariot mobile	C
A 6.202	Flasque gauche du chariot mobile	C
A 6.203	Flasque droit du chariot mobile	C
A 6.204	Ressort chape du galet d'interligne	D
6.207	Chape du levier d'interligne	D
6.535	Vis-axe du levier d'interligne	D
6.536	Vis-axe du cliquet d'interligne	D
6.537	Vis-axe de la chape 6.207	D
6.546	Ecrou à épaulement des vis-axes de crémaillère	B
6.547	Rondelle des leviers de crémaillère	C
6.548	Vis-axe des leviers de crémaillère	C
6.549	Vis de fixation des ressorts chapes A 6.122 et A 6.204	D
6.572	Vis de butée du levier de dégagement du papier	B
6.904	Ressort du cliquet d'interligne	D
6.905	Ressort en torsion du levier d'interligne	D
6.917	Ressort de la plaque de guidage du papier	B
6.930	Ressort gauche d'appui de la crémaillère	B
6.931	Ressort droit d'appui de la crémaillère	B
100 30 14	Vis de fixation des 6.162, A 6.159, A 6.161, 6.120, A 6.113 et 6.131	A-B-D
100 30 15	Vis de fixation des flasques A 6.202 et A 6.203	C
100 30 16	Vis de fixation de l'échelle 6.132	A
100 30 18	Vis de fixation de la plaquette 6.131	B
101 35 16	Vis de fixation du rail prismatique 6.108	B
2 ST 357.025	Contre-écrou des vis-axes 6.535, 6.536 et 6.537	D



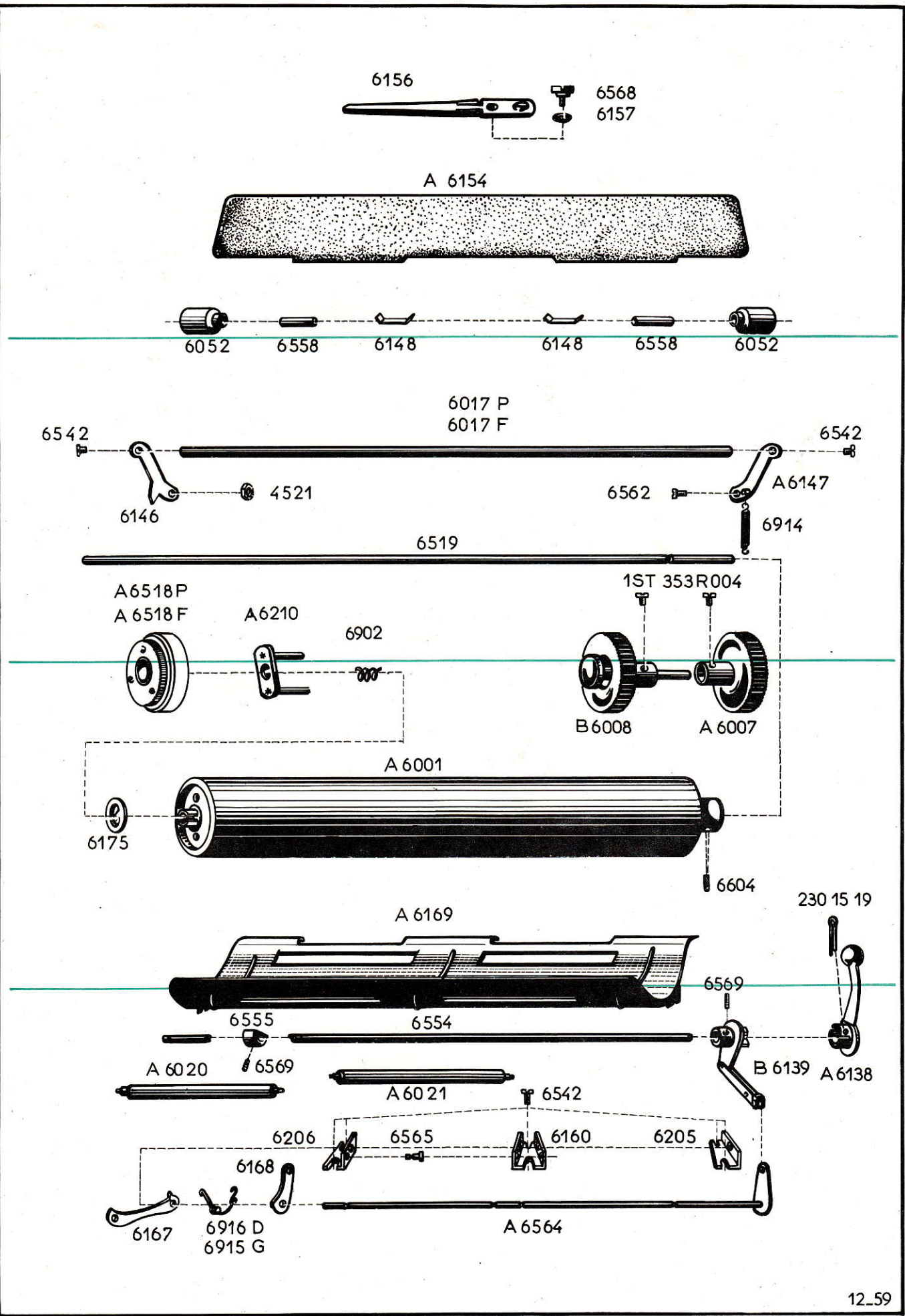
A

B

C

D

REFERENCES	D E S I G N A T I O N S	REPERES
4.521	Ecrou du bras support 6.146	B
A 6.001	Cylindre de frappe	C
A 6.007	Bouton droit du cylindre	C
B 6.008	Bouton gauche du cylindre complet	C
6.017 P	Tringle des rouleaux guide-papier Pica	B
6.017 F	Tringle des rouleaux guide-papier Elite	B
A 6.020	Rouleau avant d'entraînement du papier	D
A 6.021	Rouleau arrière d'entraînement du papier	D
6.052	Rouleau guide-papier	B
A 6.138	Levier de dégagement du papier	D
B 6.139	Maneton de commande de l'arbre 6.554	D
6.146	Bras support gauche de la tringle 6.017	B
A 6.147	Bras support droit de la tringle 6.017	B
6.148	Ressort frein des rouleaux guide-papier	B
A 6.154	Plaque appui-papier	A
6.156	Lame support du papier	A
6.157	Rondelle ressort de la barre support	A
6.160	Support central de l'arbre de commande A 6.564	D
6.167	Bras des rouleaux avant d'entraînement du papier	D
6.168	Bras des rouleaux arrière d'entraînement du papier	D
A 6.169	Plaque de guidage du papier	C
6.175	Rondelle d'entraînement du cylindre	C
6.205	Support droit de l'arbre de commande A 6.564	D
6.206	Support gauche de l'arbre de commande A 6.564	D
A 6.210	Cône d'embrayage du cylindre	B
A 6.518 P	Rochet de cylindre pour écriture Pica	B
A 6.518 F	Rochet de cylindre pour écriture Elite	B
6.519	Axe de cylindre	B
6.542	Vis de la tringle 6.047 et des supports 6.205, 6.206 et 6.160	B - D
6.554	Arbre de dégagement du papier	D
6.555	Came de dégagement de la tringle 6.017	D
6.558	Bague coulisse des rouleaux guide-papier	B
6.562	Vis du bras support droit de la tringle 6.017	B
A 6.564	Arbre de commande des bras de dégagement	D
6.565	Vis-axe des bras de dégagement	D
6.568	Vis-axe de la lame support 6.156	A
6.569	Vis d'arrêt de la came 6.555 et du maneton B 6.139	C - D
6.604	Vis de blocage de l'axe du cylindre	C
6.902	Ressort de cône d'embrayage du cylindre	B
6.914	Ressort de la tringle des rouleaux 6.017	B
6.915	Ressort gauche du bras de dégagement des rouleaux	D
6.916	Ressort droit du bras de dégagement des rouleaux	D
1 ST 353 R 004	Vis de blocage des boutons de cylindre	B
230 15 19	Goupille d'arrêt de l'arbre de dégagement	C



A

B

C

D

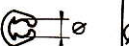
	$\varnothing 2,6 \times 0,45$	$\varnothing 3 \times 0,50$	$\varnothing 3,5 \times 0,60$	L
2 511		•		2,5
4 515		•		3,5
6 502		•		3,4
6 542	•	•		3,2
6 549	•			3,6
6 562	•			2
6 572		•		8,5
7 5020			•	3
100 26 16	•			4
100 30 14		•		3
100 30 15		•		3,5
100 30 16		•		4
100 30 18		•		5
100 30 20		•		6
100 30 21		•		7
101 30 16		•		4
101 35 16			•	4
102 30 16		•		4
1ST 303 00 3		•		3
1ST 353R004			•	4
1ST 353 00 4			•	4

	$\varnothing 3 \times 0,50$	$\varnothing 3 \times 0,60$	$\varnothing 3,5 \times 0,60$	L
5002		•		3,4
5003		•	•	5,5
5004		•		2,9
5005		•		3,4
5006		•		6
5007		•		4,4
5009			•	8
5216			•	11,5
5228		•		5,9
75034	•			4,3

	$\varnothing 3 \times 0,50$	$\varnothing 3 \times 0,60$	$\varnothing 3,5 \times 0,60$	L
3511	•			8
4561	•			6,5
5122			•	11
5412		•		9
1ST 352013			•	13

	$\varnothing 3 \times 0,50$	$\varnothing 3 \times 0,60$	$\varnothing 3,5 \times 0,60$	
3509	•			
3522	•			
4517	•			
4553	•			
4560		•		
6535			•	
6536	•			
6537	•			
6548	•			
6568	•			
75 215			•	

	$\varnothing 2,6 \times 0,45$	$\varnothing 3 \times 0,60$	$\varnothing 3,5 \times 0,60$	
5008		•		
5077	•			
5081	•			
5096			•	
5324		•		
5332		•		

	$\varnothing 1,7$	E 0,3		
3120	•			

	$\varnothing 2,6 \times 0,45$	E	$\varnothing 3 \times 0,50$	E	$\varnothing 3 \times 0,60$	E	$\varnothing 3,5 \times 0,60$	E
4 521	•	2						
5013	•	2						
5014					•	2		
200 30 11			•	2				
2 ST 307015			•	1,5				
2 ST 307025			•	2,5			•	2,5
2 ST 307025			•	1,8			•	2,5
2 ST 307618			•				•	2,5
2 ST 357025			•				•	2,5

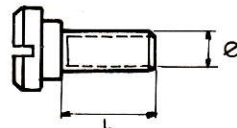
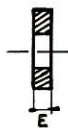
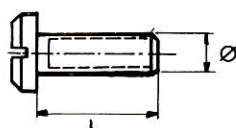
	$\varnothing 3 \times 0,50$	$\varnothing 3 \times 0,60$		L
4 536	•			3
75 173		•		5

	$\varnothing 2,6 \times 0,45$	$\varnothing 3,5 \times 0,60$		L
6569	•			3,5

	$\varnothing 1,5$	E	$\varnothing 3,2$	E	$\varnothing 9,8$	E
6187					•	0,6
6525	•	0,8				
6547			•	2		
50 32 17			•	0,5		
302 32 11			•	0,5		

	$\varnothing 3 \times 0,60$	$\varnothing 4 \times 0,75$		L
5064	•			10,5
5114		•		14

	$\varnothing 3,5 \times 0,60$			
5078	•			
75180	•			



MACHINE A ECRIRE JAPY-SCRIPT

TARIF DES PIECES DETACHEES

AU PREMIER MARS 1960

PRIX DE VENTE NETS EN NOUVEAUX FRANCS

(Le présent tarif annule celui de janvier 1957)

DESIGNATIONS	PRIX DE VENTE	REFERENCES
Bâti	83	1.001
Plaque recouvrement de l'échappement	0,80	1.101
Capot arrière de carrosserie complet	8,50	A 1.107
Corps de carrosserie complet	23	A 1.130
Marque JAPY-SCRIPT	1	1.131
Marque BEAUCOURT-SCRIPT	1	1.132
Ressort du capot supérieur	0,20	1.901
Touches pour claviers étrangers	1	2.001
Segment nu	19	2.004
Segment avec barres et caractères Pica	120	A 2.004 P
Segment avec barres et caractères Elite	120	A 2.004 F
Peigne avant des leviers de touches	5,50	A 2.110
Aligneur pour écriture Pica	1,50	2.123 P
Aligneur pour écriture Elite	1,50	2.123 F
Ressort de renvoi des barres à caractères	0,20	2.127
Peigne avant des leviers de touches (Exportation)	5	A 2.128
Barres à caractères nues (spécifier le numéro)	0,60	2.247
Barre à caractère nue touche morte	0,60	2.248
Vis de fixation de l'aligneur	0,25	2.511
Connexion horizontale pour leviers de 1 à 13	0,20	2.902
" " " " de 14 à 22	0,20	2.903
" " " " de 23 à 29	0,20	2.904
" " " " de 30 à 44	0,20	2.905
Connexions horizontales pour barres croisées	0,30	2.910
Silencieux d'échappement	0,20	3.107
Support fixe de l'échappement	2,80	A 3.108
Support basculant de l'échappement	2	3.109
Chien mobile d'échappement	1,20	3.110
Patte d'arrêt de la roue d'échappement	0,45	3.115
Bras de verrouillage	1	3.117
Clips d'arrêt	0,15	3.120
Chien fixe d'échappement	1	3.121
Caractères Pica (spécifier le signe)	1	3.235 P
Caractères Elite (spécifier le signe)	1	3.235 E
Axe du balancier d'échappement	0,30	3.503
Roue d'échappement Pica	5	A 3.504 P
Roue d'échappement Elite	5	A 3.504 F
Vis pivot du support basculant 3.109	0,25	3.508
Vis-axe	0,40	3.509
Vis de butée	0,25	3.511
Vis-axe du bras 3.117	0,40	3.522
Ressort de pression de la roue d'échappement	0,25	3.903
Ressort de rappel du chien mobile	0,40	3.904
Ressort de poussée du support basculant	0,25	3.905

REFERENCES	P R I X DE VENTE	D E S I G N A T I O N S
3.910	0,40	Ressort amortisseur
3.912	0,40	Ressort de rappel du bras 3.117
A 4.011	0,65	Courroie de traction du chariot
4.020	1	Touches majuscules
4.021	1	Touche rappel AR.
A 4.030	2,50	Barre d'espacement
4.032	0,20	Butée caoutchouc de la barre d'espacement
4.101	3,50	Levier majuscule droit
A 4.102	6,50	Levier majuscule gauche
4.110	1,30	Levier de passe-marge
4.114	0,50	Equerre de la butée mobile de chariot
4.115	0,25	Ressort lame de la butée mobile
4.116	0,30	Equerre d'arrêt de la butée mobile
4.117 P	0,50	Butée fixe de chariot Pica
4.117 F	0,50	Butée fixe de chariot Elite
4.133	0,30	Equerre support gauche de l'articulation A 4.185
4.134	0,30	Equerre support droite de l'articulation A 4.185
A 4.137	2	Bielle de commande d'espacement
4.138	0,45	Barrette de réglage de la bielle A 4.137
A 4.140	4	Levier de changement de couleur
A 4.141	1,80	Coulisse du levier A 4.140
4.145	0,75	Levier de transposition du bicolore
A 4.146	1,10	Bras de commande du bicolore
A 4.155	4,50	Carter du barillet complet
B 4.155	8,50	Barillet complet
4.157	1,50	Ressort du barillet
4.158	0,25	Plaque support du barillet
A 4.159	1	Ancre de rochet de tension du barillet
A 4.160	2,50	Rochet de tension du barillet
4.170	1,25	Butée mobile du chariot
4.171	0,25	Plaquette de réglage de la butée mobile 4.170
4.172	0,25	Plaquette de retenue de la butée mobile 4.170
A 4.185	2,50	Articulation d'espacement
4.187	1,50	Support des ressorts de renvoi 4.188
4.188	0,25	Ressort de renvoi des leviers de touches
4.195	0,30	Support de butée d'espacement
A 4.504	3,50	Arbre de levée du berceau de chariot
4.507	0,20	Contre-écrou des vis pointeaux 5.114
4.508	0,40	Vis-axe du bras de levée
4.515	0,25	Vis de fixation du ressort 4.923
4.517	0,40	Vis-axe du doigt de commande A 5.088
4.521	0,25	Ecrou du bras support 6.146
4.536	0,25	Vis de fixation de la coulisse A 4.141
4.553	0,40	Vis-axe du barillet de chariot
4.560	0,40	Vis-axe du bras de commande A 4.146
4.561	0,25	Vis de réglage des ressorts 4.188
4.562	0,40	Guide du levier de transposition
4.623	0,40	Vis-axe du marteau de sonnerie
4.903	0,25	Ressort compensateur gauche
4.904	0,25	Ressort compensateur droit
4.920	0,25	Ressort du levier 4.145
4.921	0,40	Connexion de commande du bicolore
4.922	0,40	Connexion de renvoi du bicolore
4.923	0,25	Ressort de crantage du levier A 4.140
5.002	0,25	Vis de fixation

D E S I G N A T I O N S	P R I X DE VENTE	REFERENCES
Vis de fixation	0,25	5.003
" " "	0,25	5.004
" " "	0,25	5.005
" " "	0,25	5.006
" " "	0,25	5.007
Vis d'arrêt	0,25	5.008
Vis de fixation	0,25	5.009
Contre-écrou	0,20	5.013
Contre-écrou	0,20	5.014
Barre universelle d'échappement	5	A 5.054
Balancier d'échappement	2,90	5.056
Support de la fourche de guidage	0,75	5.057
Fourche de guidage de la barre universelle	0,25	5.058
Ressort de rappel de la barre universelle	0,40	5.059
Vis pointeau du balancier 5.056	0,25	5.064
Support arrière de la barre universelle	1,20	5.065
Support avant de la barre universelle	1,60	5.066
Ressort de rappel de l'articulation A 4.185	0,90	5.072
Vis-axe du doigt de liaison d'espacement	0,40	5.077
Vis de fixation du support 4.195	0,25	5.078
Vis-axe du levier commande d'espacement	0,40	5.081
Equerre de renvoi de rappel AR.	0,40	5.087
Doigt de commande de rappel AR.	0,40	A 5.088
Accroche-ressort du rappel AR.	0,20	5.090
Ressort du cliquet du rappel AR.	0,25	5.091
Ressort de rappel de l'équerre de renvoi	0,40	5.092
Connexion de commande de rappel AR.	0,30	5.093
Vis-axe du levier de rappel AR.	0,40	5.095
Vis-axe de l'équerre de renvoi	0,40	5.096
Plaque d'accrochage des majuscules	0,50	A 5.103
Ressort de rappel des leviers majuscules	0,25	5.108
Ressort du fixe-majuscules	0,25	5.109
Levier d'inversion gauche	0,90	5.111
Levier d'inversion droit	0,90	5.112
Vis pointeau de l'arbre A 4.504	0,25	5.114
Vis-axe de l'arbre A 4.504	0,40	5.119
Vis de butée des leviers majuscules	0,25	5.122
Bras de butée du levier de passe-marge	0,30	5.130
Plaque d'arrêt du levier de passe-marge	0,40	5.131
Ressort de rappel du levier de passe-marge	0,25	5.132
Vis-axe du bras de butée 5.130	0,40	5.134
Barre universelle de ruban	6	A 5.150
Support des leviers centraux	36	5.200
Leviers centraux (spécifier le numéro)	0,60	5.201
Plaque d'arrêt de l'axe des leviers centraux	1,25	A 5.202
Support de coussin de repos des barres à caractères	2,20	5.203
Bras gauche du support de coussin	0,90	5.204
Bras droit du support de coussin	0,90	5.205
Connexions verticales	0,15	5.208
Ressort de rappel des leviers touches 1er rang	0,40	5.209
Ressort de rappel des leviers touches 2 et 3ème rang	0,40	5.210
Ressort de rappel des leviers touches 4ème rang	0,40	5.211
Axe des leviers centraux	1,70	5.215
Vis de fixation des bras 5.204 et 5.205	0,25	5.216
Guide central	4,20	5.218

REFERENCES	P R I X DE VENTE	D E S I G N A T I O N S
5.225	1,70	Axe des barres à caractères
5.228	0,25	Vis de fixation du segment
5.229	0,20	Pied de position du guide central
5.240	3,70	Peigne AR. des leviers de touches
5.242	0,70	Axe des leviers de touches
5.249	0,20	Pied de centrage du segment
5.250	0,40	Patte support gauche du coussin de repos
5.251	0,40	Patte support droite du coussin de repos
5.252	1,50	Axe du coussin de repos
5.253	0,50	Coussin de repos des barres à caractères
A 5.300	2,85	Support gauche du mouvement de ruban
A 5.301	2,85	Support droit du mouvement de ruban
A 5.302	1,50	Rochet gauche d'avance du ruban
A 5.303	1,50	Rochet droit d'avance du ruban
5.304	0,60	Cliquet gauche de retenue
5.305	0,60	Cliquet droit de retenue
5.306	0,45	Frein gauche de bobine
5.307	0,45	Frein droit de bobine
A 5.311	1,60	Chape gauche de commande du ruban
A 5.312	1,60	Chape droite de commande du ruban
5.315	0,10	Rondelle feutre d'appui des bobines
5.316	0,40	Connexion gauche de la barre universelle
5.317	0,40	Connexion droite de la barre universelle
5.318	0,40	Ressort du frein gauche de bobine
5.319	0,40	Ressort du frein droit de bobine
5.322	0,40	Vis-axe des freins de bobines
5.324	0,40	Vis-axe des chapes A 5.311 et A 5.312
A 5.325	1,10	Axe des bobines
A 5.328	0,50	Bras gauche de crantage
A 5.329	0,50	Bras droit de crantage
5.331	0,25	Ressort de rappel des bras A 5.328 et A 5.329
5.332	0,40	Vis-axe des leviers d'inversion
5.335	0,10	Galet de crantage d'inversion
5.339	0,75	Chape d'entraînement du bicolore
5.362	0,25	Equerre support gauche de la barre universelle
5.363	0,25	Equerre support droite de la barre universelle
5.365	0,25	Ressort de rappel de la barre universelle
5.412	0,25	Vis de butée de motion
5.452	0,30	Marteau de sonnerie
5.453	0,50	Timbre de sonnerie
5.454	0,25	Ressort de rappel du marteau
5.455	0,25	Ressort du doigt de sonnerie
5.906	0,50	Tringle d'accouplement des mouvements de ruban
A 6.001	25,50	Cylindre de frappe
A 6.007	2,10	Bouton droit de cylindre
B 6.008	3,10	Bouton gauche de cylindre
6.014	7,80	Levier d'interligne
6.017 P	6,30	Tringle des rouleaux guide-papier Pica
6.017 F	6,30	Tringle des rouleaux guide-papier Elite
A 6.020	1,90	Rouleau avant d'entraînement du papier
A 6.021	2,10	Rouleau arrière d'entraînement du papier
6.052	0,50	Rouleau guide-papier
A 6.105	20	Berceau de chariot
6.106	6,70	Rail prismatique double
6.108	3,50	Rail prismatique simple

D E S I G N A T I O N S	P R I X DE VENTE	REFERENCES
Traineau du roulement de chariot	4,20	A 6.109
Plaquette de réglage de l'axe de cylindre	1,20	A 6.113
Cliquet d'interligne	2	6.119
Ressort de crantage du levier d'interligne	0,40	6.120
Commande d'interligne	2,30	A 6.121
Ressort chape de crantage	0,90	A 6.122
Levier de dégagement du galet d'interligne	1,90	A 6.123
Crémaillère Pica	8	A 6.126 P
Crémaillère Elite	8	A 6.126 F
Levier gauche de dégagement de crémaillère	1,50	6.129
Levier droit de dégagement de crémaillère	1,50	6.130
Plaquette de réglage	0,15	6.131
Echelle des margeurs Pica	6,80	6.132 P
Echelle des margeurs Elite	6,80	6.132 F
Margeurs gauche Pica	1,20	6.133 P
Margeurs gauche Elite	1,20	6.133 F
Margeur droit Pica	1,20	6.134 P
Margeur droit Elite	1,20	6.134 F
Ressort des margeurs	0,25	6.135
Levier de dégagement du papier	2,30	A 6.138
Maneton de commande de l'arbre 6.554	2	B 6.139
Bras support gauche de la tringle 6.017	1,25	6.146
Bras support droit de la tringle 6.017	1,25	A 6.147
Ressort frein des rouleaux guide-papier	0,20	6.148
Plaque appui-papier	5	A 6.154
Lame support du papier	1,40	6.156
Rondelle ressort de la lame 6.156	0,15	6.157
Support gauche de la plaque appui-papier	1,10	A 6.159
Support central de l'arbre de commande	1,20	6.160
Support droit de la plaque appui-papier	1,10	A 6.161
Plaquette accroche-ressort	0,20	6.162
Verrou de chariot	2	B 6.165
Plaque du verrou de chariot	1,10	6.166
Bras des rouleaux avants d'entraînement	0,90	6.167
Bras des rouleaux arrières d'entraînement	0,90	6.168
Plaque de guidage du papier	4,70	A 6.169
Rondelle d'entraînement du cylindre	0,15	6.175
Rondelle entretoise de la commande A 6.121	0,15	6.187
Rondelle élastique	0,15	6.188
Base du chariot mobile	9	A 6.201
Flasque gauche du chariot	6	A 6.202
Flasque droit du chariot	3,50	A 6.203
Ressort chape du galet d'interligne	0,80	A 6.204
Support droit de l'arbre de commande A 6.564	0,60	6.205
Support gauche de l'arbre de commande A 6.564	0,75	6.206
Chape du levier d'interligne	3,30	6.207
Cône d'embrayage du cylindre	2,90	A 6.210
Vis de fixation du rail 6.106	0,25	6.502
Rochet de cylindre Pica	6,10	A 6.518 P
Rochet de cylindre Elite	6,10	A 6.518 F
Axe du cylindre	3,30	6.519
Vis-axe du levier d'interligne	0,40	6.535
Vis-axe du cliquet d'interligne	0,40	6.536
Vis-axe de la chape 6.207	0,40	6.537
Vis de fixation	0,25	6.542

REFERENCES	P R I X DE VENTE	D E S I G N A T I O N S
6.546	0,30	Ecrou d'épaulement
6.547	0,15	Rondelle des leviers de crémaillère
6.548	0,40	Vis-axe des leviers de crémaillère
6.549	0,25	Vis de fixation des A 6.122 et A 6.204
6.554	1,20	Arbre de dégagement du papier
6.555	0,60	Came de dégagement de la tringle 6.017
6.558	0,40	Bague coulisse des rouleaux guide-papier
6.562	0,25	Vis du bras support droit
A 6.564	2,50	Arbre de commande des bras de dégagement
6.565	0,40	Vis-axe du bras de dégagement
6.568	0,40	Vis-axe de la lame 6.156
6.569	0,25	Vis d'arrêt
6.572	0,40	Vis de butée du levier de dégagement
6.580	0,40	Vis-axe du verrou de chariot
6.604	0,25	Vis de blocage de l'axe de cylindre
6.902	0,25	Ressort du cône d'embrayage du cylindre
6.904	0,25	Ressort du cliquet d'interligne
6.905	0,25	Ressort de torsion du levier d'interligne
6.914	0,25	Ressort de la tringle 6.017
6.915	0,40	Ressort gauche du bras de dégagement
6.916	0,40	Ressort droit du bras de dégagement
6.917	0,40	Ressort de la plaque de guidage
6.930	0,25	Ressort gauche d'appui de la crémaillère
6.931	0,25	Ressort droit d'appui de la crémaillère
6.604	0,25	Vis de blocage de l'axe de cylindre
75.020	0,25	Vis de fixation du segment
A 75.024	1,30	Fourchette de ruban
75.034	0,25	Vis de fixation du guide central
75.038	0,25	Vis d'arrêt de l'axe des barres à caractères
75.152	0,60	Connexion de renvoi de la barrette 4.138
75.172	4,80	Moulure du capot supérieur
75.173	0,25	Vis de fixation de la moulure
A 75.174	14	Capot supérieur de carrosserie
75.180	0,25	Vis de fixation du capot A 1.107
75.189	1,10	Levier de touche 1er rang n° 4-8-12-16-28-32-36-40-44-20-24
75.190	1,10	Levier de touche 1er rang n° 1
75.191	1,10	" " " 2ème rang n° 2-6-10-18-26-34-38-42
75.192	1,10	" " " " " n° 22
75.193	1,10	" " " " " n° 14 et 30
75.194	1,10	" " " 3ème rang n° 3-7-11-19-27-35-39-43
75.195	1,10	" " " " " n° 23
75.196	1,50	" " " " " n° 15 et 31
75.197	1,10	" " " 4ème rang n° 5-9-13-17-29-33-37-41-21-25
75.201	1	Levier de rappel arrière
75.203	0,45	Pied de la machine
75.208	0,20	Revêtement insonore latéral du corps A 1.130
75.209	0,25	Revêtement insonore du capot A 75.174
75.210	0,15	Revêtement insonore du capot AR. A 1.107
75.213	0,40	Vis-axe des leviers majuscules
75.215	0,40	Vis-axe des leviers de crantage
75.216	0,30	Chape de guidage du bicolore
L 384	0,15	Rondelle
636	0,15	Goupille de piétage

D E S I G N A T I O N S	P R I X DE VENTE	REFERENCES
Rondelle	0,15	50 32 17
Vis de fixation	0,25	100 26 16
" " "	0,25	100 30 14
" " "	0,25	100 30 15
" " "	0,25	100 30 16
" " "	0,25	100 30 18
" " "	0,25	100 30 20
" " "	0,25	100 30 21
" " "	0,25	101 30 16
" " "	0,25	101 35 16
Vis de blocage	0,25	102 30 16
Contre-écrou	0,20	200 30 11
Goupille d'arrêt	0,20	230 15 19
Contre-écrou	0,20	2 ST 307.015
Contre-écrou	0,20	2 ST 307.025
Vis de butée latérale du berceau	0,25	1 ST 352.013
Vis de fixation de la plaque 1.101	0,25	1 ST 353.004
Vis de blocage des boutons de cylindre	0,25	1 ST 353 B 004
Ecrou de blocage	0,20	2 ST 357.025
Touches du clavier (spécifier le signe)	1	J 400 30 10
Touches majuscules	1	J 400 30 10
Touche passe-marge	1	J 400 30 10
Ressorts des cliquets d'avance	0,40	910 30 13
Ressorts des cliquets de retenue	0,40	910 35 12